

¡Bienvenidos!



@unlocalinc

unlocal.org

646.212.8210



ACUERDOS COMUNITARIOS

- Esto es un espacio seguro para nuestras familia inmigrante y indocumentados.
- Todas preguntas son buenas
- Estamos aqui para apoyar a todos ustedes

OBJECTIVOS

- ¿Que es la ley de Sueño?
- ¿Como se aplica para la ley de Sueño?
- ¿Como se aplica para ayuda monetaria?

LEY DE SUEÑO DEL ESTADO DE NUEVA YORK



@unlocalinc

unlocal.org

646.212.8210

UnLocal

Community Immigration
Legal Services

RESUMEN DEL ESTADO DE NEW YORK

	Ciudadanos o Residentes Permanentes	DACA	INDOCUMENTADOS
Admisión	✓	✓	✓
Ayuda Financiera Federal	✓	✗	✗
Matricula dentro vs fuera del estado	✓	✓	✓
Prestamos o Becas	✓	?	?
SAT Fee Waiver	✓	✓	✓

LEY DE SUEÑO DEL ESTADO DE NUEVA YORK: PUNTOS CLAVES

- Aprobado en enero de 2019
- Estudiantes indocumentados que asisten una universidad en el estado de Nueva York puedan solicitar ayuda financiada por el estado (TAP)
- Estudiantes indocumentados califican para la Beca Excelsior
- La aplicación y la guía del usuario están disponibles en el sitio web de HESC
- Una solicitud para todas las becas



hesc.ny.gov/dream

LEY DE SUENO DEL ESTADO DE NY

REQUISITOS DE ELIGIBILIDAD

**Si vive en el estado de Nueva York,
debe tener unos de los siguientes:**

- U-Visa
- T-Visa
- Salida Forzada Diferida
- Estado de proteccion temporal
- Indocumentado (DACA)

LEYE DE SUENO DEL ESTADO DE NY

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD

Asistir a un programa de pregrado dentro de los **5 años de haber recibido un diploma de escuela secundaria del estado de Nueva York**

O, asista a un programa de posgrado dentro de los **10 años de recibir un diploma de escuela secundaria del estado de Nueva York**

O, al estudiante **se le cobra la tasa de matricula residente en el estado de Nueva York en una universidad SUNY o CUNY** por cualquier motivo

NOTA: LA ELEGIBILIDAD PARA NYSDA REQUIERE QUE CUMPLA UNO DE LOS TRES REQUISITOS

(POR FAVOR COMPLETE LA SEGUNDA PARTE (PART II) # 1-3)

¿Preguntas?



**NYSDA:
PROCESO DE
SOLICITUD**

NYSDA PROCESO DE SOLICITUD

1

1 PASO

Juntar todo los
documentos

NYS transcripción de
escuela secundaria

NYS Escuela Secundaria
Diploma OR TASC

Prueba de estatus

Declaración de impuestos

2

2 PASO

Complete la
aplicacion de
elegibilidad del
programa HESC
del estado de
Nueva York

3

3 PASO

Solicitudes
Individual a los
Programas de
Ayuda Financiera
del Estado de
Nueva York

TAP

Excelsior

NOTA: EL ACTO DEL SUEÑO DEL ESTADO DE NUEVA YORK TIENE 2 PARTES QUE DEBEN
COMPLETARSE PARA QUE LOS FONDOS SE DISPERSEN

Consejos generales para completar la solicitud

TRANSCRIPCIONES Y OTROS DOCUMENTOS OFICIALES

Si un estudiante y / o sus padres son indocumentados, **deben eliminar la dirección y los nombres de los padres visibles en la documentos**. Se pueden usar transcripciones no oficiales, **pero deben mostrar el nombre completo y las calificaciones recibidas**. Si el año de graduación no está marcado claramente, **puede ser necesaria una copia del diploma**.

EQUIVALENCIA DE ESCUELA SECUNDARIA (TASC / GED)

Para un graduado de equivalencia de escuela secundaria, **el número de identificación debe estar claramente presente**.

OTRO

Los tipos de archivos aceptables incluyen .pdf, .tif, .png, .jpeg, .jpg, .bmp y .xps. Se deben cargar varios **archivos como un archivo .ZIP**. Los estudiantes recibirán de (2) posibles direcciones de correo electrónico de ISTS.

Ambos deben agregarse a la lista de contactos para que no vayan a spam

donotreply@applyISTS.com

NYSDREAM@applyISTS.com

Welcome to the José Peralta New York State DREAM Act. Select **ADD NEW APPLICATION** to begin.

[HESC Privacy Policy](#)

ADD NEW APPLICATION

Applications

New York State HESC Program
Eligibility

[NYS DREAM Act Application](#)

STARTED

Please note that all documents are processed within 5-7 business days from receipt.



[Privacy Policy](#)

 **Request a callback**

COMENZANDO LA APLICACIÓN:
COMPLETAR ELEGIBILIDAD Y CÓMO
SE VE EL PORTAL

Dear Gregory James,



Thank you for submitting your **NYS DREAM Act** application. This application will determine your eligibility to apply for New York State student financial aid programs, such as the New York State Tuition Assistance Program (TAP), but it is **not** your application for any specific student financial aid program.

To apply for programs that are currently accepting applications, click the "CONTINUE TO APPLY FOR NYS FINANCIAL AID" button located on your NYS DREAM Act Home Page. You can always log into your account later at <https://NYS DREAM.applyISTS.net>.

Monitor your application

Use the checklist below to ensure your NYS DREAM Act application is complete:

- My required documents have been **uploaded**. *Note: you will have no documents listed in the dropdown box when all required documents have been uploaded. To see the documents needed, click the grey or yellow 'Started' tile next to application title. This will open another box that will list all required documents and the status of each.*
- My required documents have been **accepted**.
- My application status on my Home page reads **Complete**. *Note: your New York State DREAM Act application will **not** show as complete until all required documents have been uploaded, reviewed and accepted.*

If you have questions, contact us via e-mail at NYS DREAM@applyISTS.com. Please put "DREAM Act Application" in the subject line.

Regards,

International Scholarships and Tuition Services, Inc.

and the NYS Higher Education Services Corporation

Welcome to the José Peralta New York State DREAM Act.

[HESC Privacy Policy](#)

[CONTINUE TO APPLY FOR NYS FINANCIAL AID](#)

DESPUÉS DE QUE UN ESTUDIANTE HA PRESENTADO LA PORCIÓN DE ELEGIBILIDAD DE LA NYSDA, VERÁ ESTE MENSAJE. SU ELEGIBILIDAD NO PUEDE SER CONFIRMADA HASTA QUE PRESENTEN SU DOCUMENTOS ACADÉMICOS

Financial Aid Programs

* indicates a required field.

New York State Financial Aid Programs

Click on a financial aid program to view the eligibility details and the application period for the 2019-20/2020-21 school year.

2019-20 Tuition Assistance Program (TAP) - Application Period: October 1, 2018 - June 30, 2020

2020-21 Tuition Assistance Program (TAP) - Application Period: October 1, 2019 - June 30, 2021

Children of Deceased and Disabled Veterans - Application Period: October 1, 2019 - June 30, 2020

Licensed Social Worker Loan Forgiveness (LSW) - Application Period: January 2, 2020 - February 18, 2020

[? Help](#)

***** EN 2020,
HABRÁ UN
TOTAL DE 25
PROGRAMAS**

**UNA VEZ QUE UN ESTUDIANTE HAYA SIDO ELEGIBLE PARA LA
NYS DA, PUEDEN APLICAR A LOS PROGRAMAS DE AYUDA
FINANCIERA INDIVIDUAL**

PROGRAMAS DE AYUDA FINANCIERA INDIVIDUAL

(POR FAVOR COMPLETE LA II PARTE # 10-12)

TUITION ASSISTANCE PROGRAM (TAP)

Muchos estudiantes serán elegibles para el Programa de Asistencia de Matrícula (TAP)

Requiere que el estudiante proporcione información sobre dónde está matriculado en la universidad

Proporciona hasta \$ 5165

EXCELSIOR

Requiere que el estudiante acepte vivir y trabajar en el estado de Nueva York por el tiempo que recibió el premio

LIMITES DE INGRESOS PARA TAP

\$ 80,000 para estudiantes de pre-grado dependientes o estudiantes independientes que están casados y tienen dependientes de impuestos, o estudiantes independientes que no están casados y tienen dependientes de impuestos

\$ 10,000 para estudiantes universitarios independientes solteros sin dependientes de impuestos

LIMITES DE INGRESOS PARA EXCELSIOR

Programa abierto a estudiantes elegibles de familias que ganan hasta \$ 125,000 al año para asistir a una matrícula universitaria gratuita de SUNY o CUNY

***** LOS ESTUDIANTES NECESITARÁN REFERIR A LA DOCUMENTACIÓN FISCAL DEL 2019 COMO PRUEBA DE INGRESOS**

Welcome to the José Peralta New York State DREAM Act.

[HESC Privacy Policy](#)

[CONTINUE TO APPLY FOR NYS FINANCIAL AID](#)

Applications

2020-21 Tuition Assistance Program (TAP)

[TAP Application](#)

COMPLETE

Excelsior Spring 2020 Scholarship

[Application Form](#)

COMPLETE

New York State HESC Program Eligibility

[NYS DREAM Act Application](#)

COMPLETE

Please note that all documents are processed within 5-7 business days from receipt.

[Request a callback](#)

1

2

3

UNA VEZ QUE EL ESTUDIANTE HA COMPLETADO TRES PORCIONES DE LA NYSDA, SU TABLERO DE CONTROL DE CASA SE VERÁ ASÍ, CON TRES APLICACIONES COMPLETADAS

NEW YORK STATE DREAM ACT

¿NECESITA AYUDA PARA SOLICITAR
LA NYSDA? UNLOCAL OFRECERÁ
AYUDA INDIVIDUALIZADA.

CONTACTE A UNLOCAL

Contacte: diana@unlocal.org



Cómo puede prepararse para la Solicitud de la Ley del Sueño del Estado de Nueva York:



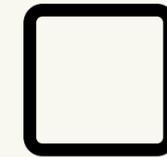
Prepara tus documentos

Transcripción de las escuelas secundarias

Diploma de escuela secundaria O Diploma de equivalencia de escuela secundaria (TASC / GED)

Prueba de Estatus

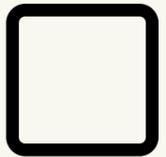
Declaración de Impuestos



Llame para hacer una cita

Llame para hacer una cita y recibir una consulta con UnLocal

Correo: diana@unlocal.org



Completar la solicitud de NYSDA

¡Podemos ayudarlo a completar y enviar la solicitud completa!

**AYUDA
FINANCIERA
FEDERAL**

LLENAR LA FAFSA

¿Por que hacerlo?

- Los estudiantes que no son elegibles para la Ayuda Federal, dependiendo de su proceso, deben completar FAFSA
- Al enviar FAFSA se obtiene un Informe de Ayuda Estudiantil (SAR), que se puede utilizar para solicitar becas o ayuda de la escuela directamente
- **Si el estudiante que no es elegible recibe alguna ayuda, debe devolverla de inmediato**



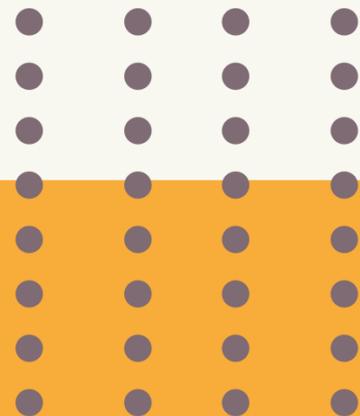
LLENAR LA FAFSA

RETOS



- Los estudiantes indocumentados y sus familias no tienen números SS para llenar FAFSA
- Pueden tener miedo de llenar su información fiscal
- Muchas familias pagan impuestos a través de los números ITIN asignados por el IRS, otras no lo hacen o tienen inexactos en sus informes fiscales anteriores

* Recomiende una copia imprimida

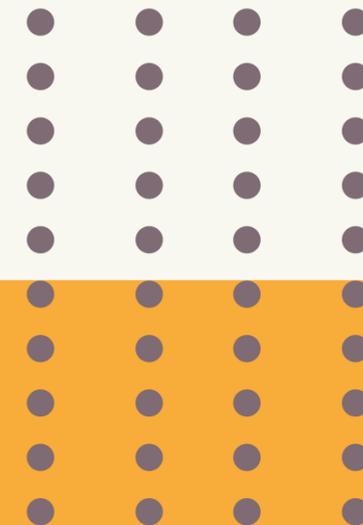
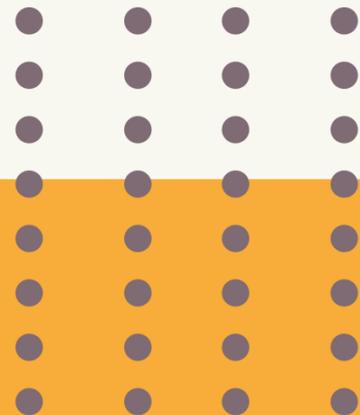


LLENAR LA FAFSA

Estudiantes DACA



- Si un estudiante de DACA tiene un SSN, debe incluirlo con su solicitud
- Complete el formulario FAFSA lo mas pronto posible
- **Pídales a los padres la transcripción del IRS**



LLENAR LA FAFSA

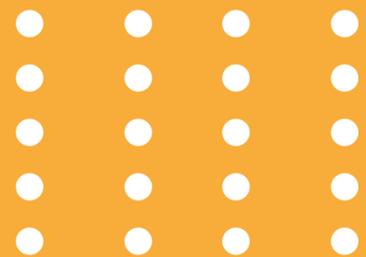
Estudiantes con padres indocumentados

- **Ingrese todos los ceros para el SSN de los padres;** no usan su ITIN
- Los padres deben firmar el formulario de papel
- Solicite la transcripción del IRS antes de completar FAFSA
- Si los padres no tienen un ITIN, pueden solicitar un formulario W7 que se encuentra en [irs.gov](https://www.irs.gov) o llamando al 311
- Nunca hemos escuchado que una familia sea deportada porque a que llena el formulario FAFSA



ALTERNATIVAS A LA AYUDA FEDERAL

- Fondos administrados por el estado a través de la **Ley de Sueno de Nueva York**
- Muchas becas están abiertas a todos estudiante, ¡algunas se crean especialmente para estudiantes indocumentados!
- Información sobre becas específicas en: tinyurl.com/unlocalscholarships



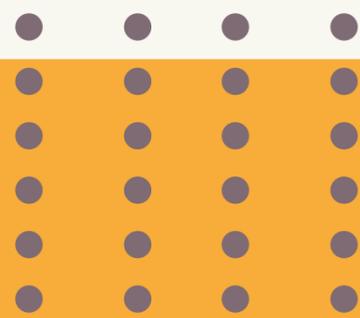
**¡Es crucial planiar con
anticipación
financieramente,
comenzando desde el
noveno grado!**



APRENDIZAJE

Recuerda que...

- Llegando a este punto es un logro
- Este proceso es difícil y nuevo, pero no imposible
- Estamos aquí para ayudarte durante este proceso
- Hay muchos lugares donde aplicar para poder recibir ayuda monetaria



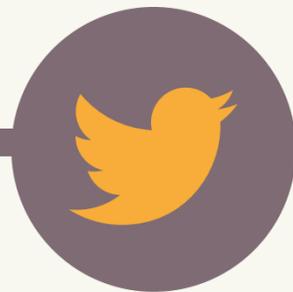


PREGUNTAS

¡GRACIAS!

Mantente en contacto con
nosotros:

646.212.8210



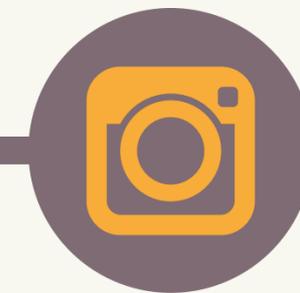
TWITTER

@UNLOCAL



FACEBOOK

FACEBOOK.COM/UNLOCALINC/



INSTAGRAM

@UNLOCALINC

unlocal.org



Community Immigration
Legal Services

diana@unlocal.org